

**ACTA NUMERO: SESENTA Y DOS GUIÓN DOS MIL DOCE (62-2,012.-)** de la Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del municipio de Patzún departamento de Chimaltenango, el día once de Septiembre del año dos mil doce, a las diecisiete horas con treinta minutos reunidos en el salón de sesiones del edificio municipal, presidida por el señor Julio González Patal, Alcalde Municipal en Funciones con la asistencia del Síndico Primero y Sindico Segundo, señores Julio Cocón Coyote y Nemecio Canú Chicol y de los Concejales del Segundo al Quinto, los señores:, Encarnación Olcot Xinico, Rosendo Tzay Batz, Joaquín Taquirá Sipac, José Pilar Sicaján Espital, asistido por la Secretaria Municipal Noemí Caná Roca que certifica, procediendo de la manera siguiente: -----

**PRIMERO:** El Señor Alcalde Municipal Mardoqueo Cancax Sacach previa comprobación del quórum declara abierta la sesión, luego somete a consideración del Concejo Municipal los puntos de la agenda a tratar los cuales fueron aprobados por unanimidad. Seguidamente se le da lectura al acta anterior.-----

**SEGUNDO: FORMACIÓN DE COMISIONES DE LA CARRERA ATLETICA PATZÚN**  
El señor Alcalde Municipal en funciones Julio González Patal, manifiesta que la carrera atlética está por comenzar y se hace necesario que dentro del Concejo Municipal se puedan formar las comisiones para que funcionen en este evento que es muy importante, por lo que las comisiones quedan integradas de la siguiente manera:

**FINANZAS:** Alcalde Municipal Mardoqueo Cancax Sacach

**LOGISTICA:** Síndico Primero Julio Cocón

**PUBLICIDAD:** Concejales Encarnación Olcot Xinico

**PRIMEROS AUXILIOS:** Concejales José Pilar Sicaján Espital

**ORDEN Y SEGURIDAD:** Julio González Patal

**COMISION DE**

**GUARDA ROPA Y**

**ABASTECIMIENTO:** Concejales Rosendo Tzay Batz

TRANSPORTE: Nemecio Canú Chicol

JUECES Y CRONOMETRISTAS: Joaquín Taquirá Sipac

RECEPCIÓN: Irma Etelbina Ajú Xajpot, Asistente del Alcalde Municipal

**TERCERO:** El Concejo Municipal conoedor de las actividades que se realizarán en el mes de septiembre y que son varias y que dentro de ellas está la carretera atlética que se celebra en el municipio,por lo que el concejo considera que el Concejo Municipal como un estímulo a los patrocinadores es conveniente brindarles un refrigerio a todos por lo tanto

**ACUERDA: Servir un pequeño refrigerio a los patrocinadores e invitados especiales de la carrera atlética cena para los colaboradores, asciende a la cantidad de 570 Refacciones y Cenas y según cotización tenida a la vista el monto CINCO MIL SEISCIENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS (Q. 5,660.00) 2) Se ordena a la Dirección Financiera Municipal erogar la cantidad antes indicada el pago de esta alimentación y cargar su valor a la partida que corresponda dentro del presupuesto Municipal en vigencia.-----**

**CUARTO: TRANSFERENCIA PARA LA COMPRA DE 2 TRANSFORMADORES.**

El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las transferencias que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1) Aprobar las**

**siguientes transferencias: CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS:**

**Descripción de la cuenta: Personal por contrato. Cuenta. 14 00 007 0001 000 022 21-0101-0001 monto Q. 45,000.00, Personal por contrato. Cuenta. 14 00 006 001 000 022 21-0101-0001 monto Q. 35,000.00. MONTO TOTAL Q. 80,000.00, CREDITOS**

**PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS: Descripción de la cuenta. 11 00 000 001 000 329 21-0101-0001 monto Q. 80,000.00. 2) Ordenar al Director de Administración Financiera se haga la Transferencia antes aprobada, siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos legales.-----**

**QUINTO: TRANSFERENCIA PARA LA COMPRA DE UNA FOTOCOPIADORA.**

El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las transferencias que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1) Aprobar las**

**siguientes transferencias: CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS.**

**Descripción de la cuenta. Combustibles y Lubricantes. Cuenta. 14 00 007 001 000 262**

**21-0101-0001 monto Q. 22,000.00 CREDITOS PRESUPUESTARIOS**

**INCREMENTADOS: Descripción de la cuenta. Equipo de cómputo. Cuenta. 01 00**

**000 004 000 328 31-0101-0001 monto Q. 22,000.002) Ordenar al Director de**

**Administración Financiera se haga la Transferencia antes aprobada, siempre y**

**cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos**

**legales.-----**

**SEXTO:** El señor Alcalde Municipal hace del conocimiento al Honorable Concejo

Municipal que se recibió una solicitud de parte del Presidente de COCODE de la Aldea

Chipiacul de este municipio, por medio de la cual solicitan el apoyo de la Municipalidad, en

el sentido que se les pueda dotar de materiales para un tramo de 600.00 metros y un grosor

de 12 cms, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el señor

Alcalde Municipal al resolver **ACUERDA: 1) APROBAR la Dotación de Materiales**

**para un tramo de 145.00 metros lineales un grosor de 12 cms, en la Aldea Chipiacul.**

**2) Se le Ordena a la Dirección Financiera Municipal erogar la cantidad necesaria para**

**la compra de materiales, cargando su valor a la partida que corresponda dentro del**

**presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde corresponda para los efectos**

**legales consiguientes.-----**

**SEPTIMO:** Los miembros del Concejo en estricto cumplimiento a lo dispuesto en el

Artículo 48 de la Ley de Contrataciones del Estado y 26 de su reglamento en donde

requiere la aprobación del Concejo Municipal para los contratos de Servicios profesionales

emitido el día 1 de Agosto y 7 de Septiembre del año en curso, suscrito por el Alcalde

Municipal en representación de la Municipalidad y los distintos contratistas, en la que

consta la contratación para ejecutar para la Municipalidad de Patzún del departamento de

Chimaltenango, servicios técnicos, por los montos establecidos en los diferentes contratos,

quedando de la siguiente manera:

<b>No.</b>	<b>No. De Contrato</b>	<b>Fecha de Contrato</b>	<b>Contratista</b>	<b>Renglón</b>	<b>Fecha de Aprobación</b>
<b>01</b>	<b>02-2012</b>	<b>07/09/2012</b>	<b>Guillermo Javier Cuyún González</b>	<b>029</b>	<b>11/9/2012</b>
<b>02</b>	<b>03-2012</b>	<b>1-8/2012</b>	<b>Juan Gabriel Macú Ajsivinac</b>	<b>029</b>	<b>11/9/2012</b>

**Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----**

**OCTAVO:** MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE 2048/ METROS LINEALES POR 5 METROS DE ANCHO DE CAMINO EN LA ALDEA MOCOLICXOT ALTO PATZÚN DEL DEPARTAMENTO DE CHIMALTENANGO.

El señor Alcalde Municipal presenta al pleno del Concejo Municipal la importancia de darme mantenimiento al camino de la Aldea Mocolicxot Alto de este municipio, la cual se encuentra muy deteriorada según petición de los vecinos, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el señor Alcalde Municipal y conoedor que las necesidades de caminos son mucha, pero que hay unas que son más urgentes de darles mantenimiento al resolver ACUERDA: 1) APROBAR el MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE 2048 METROS LINEALES POR CINCO METROS DE ANCHO DE CAMINO EN LA ALDEA MOCOLICXOT ALTO PATZÚN CHIMALTENANGO.

2) Se ordena a la Dirección financiera municipal erogar la cantidad de OCHENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTOS QUETZALES (Q. 28,200.00) para el pago de estos trabajos cargando su valor a la partida que corresponda dentro del presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----

**NOVENO:** APOYO PARA EL MEJORAMIENTO DE AGUA POTABLE CASERÍO LOS ENCUENTRITOS.

El señor Alcalde Municipal da lectura a una solicitud de parte de los vecinos del Caserío los Encuentritos de este municipio, en la cual solicitan el apoyo de la Municipalidad en el sentido de compra de algunos tubos y materiales para el mejoramiento de agua de esa comunidad, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar que esta comunidad necesita mantener en buenas condiciones su sistema de agua lo que garantiza la subsistencia del ser humano, al resolver ACUERDA 1) APROBAR LA COMPRA DE 5 Varillas de Hierro de  $\frac{3}{4}$ , 60 Tubos PVC de 2", 5 Galones de pegamento PVC, 100 tubos de  $\frac{1}{2}$  pulgada, 2 Llaves de Paso de 2", 6 Codos de drenaje de 4", 20 Codos de PVC de 2" para el mejoramiento de Agua del caserío los encuentritos. 2) Se Ordena a la Dirección Financiera Municipal erogar la cantidad de DIECISIETE MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y CINCO QUETZALES EXACTOS (Q. 17,835.00), según cotización tenida a la vista, cargando su valor a la partida que corresponda dentro del presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----

Al no haber otro asunto a tratar, se da por finalizada la presente, en el mismo lugar y fecha, tres horas después de su inicio, firmando para constancia y ratificación los que han intervenido. Damos Fe.

**Julio González Patal**

**Alcalde Municipal en Funciones**

**Julio Cocón Coyote**

**Síndico Primero Municipal**

**Nemecio Canú Chicol**

**Síndico Segundo Municipal**

**Encarnación Olcot Xinico**

**Concejal Segundo Municipal**

**Rosendo Tzay Batz**

**Concejal Tercero Municipal**

**Joaquín Taquirá Sipac**

**Concejal Cuarto Municipal**

**Noemí Caná Roca**

**Secretaria Municipal**